

Denmark-Copenhagen: Building construction work**OJ S 59/2014 25/03/2014****Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Justitsministeriet, Direktoratet for Kriminalforsorgen

Postal address: Anlægsenheden, Strandgade 100

Town: København K

Postal code: 1401

Country: Denmark

E-mail: anlaegsenheden@kriminalforsorgen.dk

Telephone: +45 72554000

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.kriminalforsorgen.dk**Additional information can be obtained from:**

Official name: Rambøll Danmark A/S

Postal address: Bag Haverne 32

Town: Køge

Postal code: 4600

Country: Denmark

For the attention of: Niels Tejlgaard

E-mail: nit@ramboll.dk

Telephone: +45 51615740

Internet address: <http://www.ramboll.dk>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Rambøll Danmark A/S

Postal address: Bag Haverne 32

Town: Køge

Postal code: 4600

Country: Denmark

For the attention of: Niels Tejlgaard

E-mail: nit@ramboll.dk

Telephone: +45 51615740

Internet address: <http://www.ramboll.dk>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Rambøll Danmark A/S

Postal address: Bag Haverne 32

Town: Køge

Postal code: 4600

Country: Denmark

For the attention of: Niels Tejlgaard

E-mail: nit@ramboll.dk

Telephone: +45 51615740

Internet address: <http://www.ramboll.dk>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Statsfængslet på Nordfalster — murerentrepriser.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Nordfalster.

NUTS code DK022 Vest- og Sydsjælland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Direktoratet for Kriminalforsorgen skal opføre et nyt lukket fængsel på det nordlige Falster med plads til 250 indsatte. Fængslet kommer til at bestå af 10 bygninger på i alt ca. 34 500 m² omgivet af en 6 m høj og 1,4 km lang perimetermur.

Nærværende udbud omfatter murerarbejdet.

Murerarbejdet er opdelt på nedenstående delentrepriser:

E04.1 Murer 01 — udvendigt murerarbejde (skalmuring) på bygningerne NA, NB, NC og ND, jf. »Oplysninger om delaftaler«.

E04.2 Murer 02 — udvendigt murerarbejde (skalmuring) på bygninger BA, SA, PO og PE, jf. »Oplysninger om delaftaler«.

E04.3 Murer 03 — indvendigt murerarbejde (flisemuring, indvendige blokvægge, naturstensgulve) på alle bygninger, jf. »Oplysninger om delaftaler«.

Ansøgere kan vælge at søge på en enkelt eller flere af entrepriserne. Det skal af ansøgningen fremgå tydeligt hvilke(n) entreprise(r) der anmodes om prækvalifikation på.

Bygherren forventer at prækvalificere 5 tilbudsgivere for hver entreprise og den samme ansøger kan prækvalificeres til flere entrepriser.

II.1.6. CPV code(s)

45210000 Building construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Optioner omfatter mindre bygningsudvidelser og supplerende indretning af bygningskomplekset, som beskrevet i udbudsmaterialet.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: E04.1 — Murer 01

1) Short description

Entreprise E04.1 — Murer 01 omhandler udvendigt murerarbejde (skalmuring) på følgende bygninger:

1. Normalafdeling NA: 4 558 m² i 1-2 etager uden kælder
2. Normalafdeling NB: 4 558 m² i 1-2 etager uden kælder
3. Normalafdeling NC: 4 558 m² i 1-2 etager uden kælder
4. Normalafdeling ND: 4 400 m² i 1-2 etager uden kælder.

2) CPV code(s)

45210000 Building construction work

3) Quantity or scope

Murararbejde omfatter facader i blank skalmur på i alt ca. 12 000 m² murværk.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: E04.2 — Murer 02

1) Short description

Entreprise E04.2 — Murer 02 omhandler udvendigt murerarbejde (skalmuring) på følgende bygninger:

1. Særlig sikret afdeling SA: 5 060 m² i 1-2 etager med delvis kælder
2. Besøgsafdeling BA: 1 072 m² i 1 etage med delvis kælder
3. Portbygning PO: 2 665 m² i 1-2 etager uden kælder
4. Personalebygning PE: 1 021 m² i 1 etage med kælder.

2) CPV code(s)

45210000 Building construction work

3) Quantity or scope

Murararbejde omfatter facader i blank skalmur på i alt ca. 5 000 m² murværk.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: E04.3 — Murer 03.

1) Short description

Entreprise E04.3 — Murer 03 omfatter indvendige flisearbejde, opmuring af indvendige blokvægge og naturstensgulve på alle bygninger:

1. Normalafdeling NA: 4 558 m² i 1-2 etager uden kældere
2. Normalafdeling NB: 4 558 m² i 1-2 etager uden kældere
3. Normalafdeling NC: 4 558 m² i 1-2 etager uden kældere
4. Normalafdeling ND: 4 400 m² i 1-2 etager uden kældere
5. Særlig sikret afdeling SA: 5 060 m² i 1-2 etager med delvis kældere
6. Besøgsafdeling BA: 1 072 m² i 1 etage med delvis kældere
7. Portbygning PO: 2 665 m² i 1-2 etager uden kældere
8. Administration/beskæftigelsesbygning AB: 4 058 m² i 1-2 etager med delvis kældere
9. Fælles kulturhus FK: 2 492 m² i 1-2 etager uden kældere
10. Personalebygning PE: 1 021 m² i 1 etage med kældere.

2) CPV code(s)

45210000 Building construction work

3) Quantity or scope

Murarbejdet omfatter nødvendige flisearbejder på vægge og gulve samt skaktvægge i lecablokke.

Skaktvægge i letklinker blokke: 700 m²

Flisearbejder: 1 250 m².

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Krav til sikkerhedsstillelser og garantier vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Al fakturering skal ske elektronisk, jf. lov nr. 1203 af 27.12.2003. Øvrige oplysninger vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der kræves ingen særlig retlig form. Såfremt ordren tildeles en sammenslutning af

økonomiske aktører, skal deltagerne i sammenslutningen påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en fælles befuldmægtiget. Alle oplysninger påkrævet i denne udbudsbekendtgørelse skal afgives for hver enkelt deltager i sammenslutningen af økonomiske aktører.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Ved prækvalifikationsanmodning:

Ansøger skal i forbindelse med prækvalifikationsanmodningen fremsende tro og love-erklæring om, at ansøgeren ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og 2. (Forhold der er omfattet af serviceattest).

Ved tilbudsgivning:

Tilbudsgiverne skal i forbindelse med tilbuddet aflevere tro og love-erklæring på, hvorvidt tilbudsgiver har ubetalt forfalden gæld til det offentlige i henhold til bekendtgørelsen af lov om begrænsning af skyldneres mulighed for at deltage i offentlige udbudsforretninger og om ændringer af visse andre love, lovebekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

Ved kontraktindgåelse:

Den vindende tilbudsgiver skal forud for kontraktunderskrivelsen fremsende serviceattest fra Erhvervsstyrelsen. Der gøres opmærksom på, at det kan tage op til 14 dage at fremskaffe denne attest.

Bygherren vil i forbindelse med indgåelse af entrepriseaftale stille krav om, at

1) alle medarbejdere tilknyttet entreprisen underskriver tavshedserklæring samt en samtykkeerklæring om indhentelse af oplysninger i Kriminalregisteret til brug for sikkerhedsgodkendelse
2) løn, arbejdstid og andre arbejdsvilkår ikke må være mindre gunstige end dem, der gælder for arbejde af samme art indenfor vedkommende fag eller industri i henhold til kollektive overenskomster, jf. ILO's konvention nr. 94 om arbejdsklausuler og Beskæftigelsesministeriets cirkulære nr. 115 af 27.6.1990 om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter om bygge- og anlægsarbejde.

3) entreprenøren skal beskæftige praktikanter som nærmere defineret i udbudsmaterialet

4) entreprenøren skal stille garanti som nærmere defineret i udbudsmaterialet.

Evaluerer:

Der gøres opmærksom på, at dette byggeprojekt skal evalueres i henhold til Erhvervs- og Byggestyrelsens bekendtgørelse nr. 1469 af 16.12.2009 om nøgletal for statsbyggerier m.v., og kontraktbetingelserne vil indeholde bestemmelse herom. Det vil sige, at entreprenøren skal medvirke til at indsamle oplysninger under byggeprocessen til brug for beregning af nøgletal, hvis den enkelte entreprisekontrakt overstiger 300 000 DKK ekskl. moms. Der henvises i øvrigt til kravene i bekendtgørelsens §§ 10-11, som skal overholdes, og som derfor nøje bør gennemgås af tilbudsgiver.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Oplysninger om ansøgers navn, adresse, CVR-nr., og navn og e-mailadresse på ansøgers kontaktperson.

2) Generel virksomhedsbeskrivelse, samt oplysninger om ansøger, indeholdende oplysninger om virksomhedens form og ejerskab.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Oplysninger om økonomiske nøgletal fra de seneste 3 afsluttede regnskabsår indeholdende oplysninger om:

- a) ansøgers samlede omsætning
- b) resultat før skat
- c) egenkapital
- d) soliditetsgrad.

Oplysningerne skal dokumenteres ved påtegning af revisor eller ved fremsendelse af pågældende årsregnskaber.

Såfremt ansøger har eksisteret i under 3 år, skal der vedlægges oplysninger for de afsluttede regnskabsår, der er tilgængelige.

Hvis ansøger er en sammenslutning/konsortium af økonomiske aktører, skal samtlige oplysninger fremlægges for alle deltagere.

Hvis ansøger baserer sig på andre enheders formåen (fx. underleverandører eller enheder inden for samme koncern, herunder moder-, søster- eller datterselskaber) skal ansøger godtgøre, at ansøger fuldt ud kan råde over de ressourcer, der er nødvendige for kontraktens udførelse, jf. udbudsdirektivets artikel 47, stk. 2. Dette kan fx ske ved en erklæring eller ved fremlæggelse af dokumentation for disse enheders tilsagn om, at stille de nødvendige ressourcer til rådighed. I modsat fald har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på andre enheders formåen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) Beskrivelse af de væsentligste referencer fra tilsvarende eller lignende opgaver, gennemført inden for de seneste 5 år. Af hver reference bør kundens navn, opgavens samlede størrelse (økonomi eller areal) ansøgerens egne ydelser (indhold og økonomi) samt tidspunkt og sted for udførelsen fremgå. Antallet af referencer skal begrænses til de absolut relevante og ikke over 10.

2) Beskrivelse af ansøgerens foranstaltninger til sikring af kvaliteten af det udførte arbejde.

3) Ansøgeren skal aflevere nøgletal om overholdelse af tidsfrister, mangler, arbejdsulykker og kundetilfredshed for tidligere gennemførte entrepriseopgaver inden for de seneste 3 år efter reglerne i § 9 i Erhvervs- og Byggestyrelsens bekendtgørelse nr. 1469 af 16.12.2009 om nøgletal for statsbyggerier m.v., herunder især fra tilsvarende entrepriseopgaver som den udbudte, såfremt den konkrete anslåede entreprisensum overstiger 1,5 mio. DKK ekskl. moms (dvs. aflevere et eller flere relevante »faktablade«).

Hvis ansøgeren har fået beregnet nøgletal for mindst tre tidligere gennemførte entrepriseopgaver inden for de seneste 3 år, skal ansøgeren tillige aflevere supplerende oplysninger efter reglerne i § 9, herunder bl.a. vægtet gennemsnit for hvert af de nævnte nøgletal samt oplysning om helt eller delvist afbrudte evalueringssager (dvs. en »karakterbog «).

Hvis ansøgeren ikke er i besiddelse af nøgletal beregnet efter bekendtgørelsens definitioner, skal ansøgeren aflevere tilsvarende oplysninger til brug for udvælgelsen, jf. bekendtgørelsens § 9, stk. 5. Tilsvarende oplysninger er oplysninger om tidligere præstationer inden for de seneste 3 år, der dokumenterer, at ansøgeren kan leve op til de stillede krav og ønskede kvalifikationer på de fire områder. Oplysningerne skal være attesteret af uvildig tredjepart.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Tilbudsgiverne vil blive udvalgt blandt de konditionsmæssige ansøgere, der vurderes at have tilstrækkelig økonomisk kapacitet i forhold til at udføre en opgave, der mht. omfang og kompleksitet er som den udbudte. Blandt ansøgerne med tilstrækkelig økonomisk kapacitet udvælges de, der efter en samlet vurdering skønnes at have de bedste og mest relevante tekniske kompetencer i forhold til den udbudte opgave. Vurdering af ansøgernes økonomiske kapacitet foretages på baggrund af de i III.2.2) anførte oplysninger, og ansøgernes tekniske kompetencer vurderes på baggrund af de i pkt. III.2.3) anførte oplysninger med hovedvægten på projekter fra referencelisten.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.4.2014 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

Other: Officielle dokumenter og referencer kan afleveres på DA, SE, NO, DE og EN. Det understreges at kontraktsproget og arbejdsproget er dansk.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Prækvalifikationsansøgningen skal afleveres i 3 papireksemplarer (1 original og 2 kopier) samt i en digital pdf-udgave på cd-rom eller usb-stik. Prækvalifikationsansøgningen skal afleveres til Rambøll Danmark A/S, att.: Niels Tejlgaard som anført under punkt I.1).

Til orientering kan det oplyses, at udbudsmaterialet vil blive gjort tilgængelige for de bydende entreprenører på Projectweb.

Såfremt en ansøger prækvalificeres til at byde på 2 eller flere delentrepriser, vil der i tilbuddet være mulighed for at tilbyde rabat, såfremt flere delentrepriser vindes. En sådan (kombinations)rabat vil blive tillagt betydning ved prisevalueringen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Alle 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Telephone: +45 33307799

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: En klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, Andre klager over udbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, hvem ordregiveren har besluttet at indgå kontrakt med, hvis underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og hvorvidt klagen indbringes for nævnet.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrencestyrelsen

Postal address: Carl Jacobsensvej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.3.2014

